

1.	Nazwa kierunku	filologia klasyczna
2.	Cykl rozpoczęcia	2018/2019 (semestr zimowy)
3.	Poziom kształcenia	studia drugiego stopnia
4.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
5.	Forma prowadzenia studiów	stacjonarna

Moduł kształcenia: Translatorium mistrzowskie łacińskie

Kod modułu: 02-FK-S2-TML

1. Liczba punktów ECTS: 3

2. Zakładane efekty kształcenia modułu			
kod	opis	efekty kształcenia kierunku	stopień realizacji (skala 1-5)
TML-1	Student przekłada na język polski fragmenty tekstów fachowych w języku łacińskim.	FKM_U13 FKM_W02	5 5
TML-2	Student przekłada na język polski formy nieklasyczne oraz nietypowe konstrukcje składniowe.	FKM_U13 FKM_W02	5 5
TML-3	Student wyjaśnia celowość zastosowania różnych strategii przekładu.	FKM_U09 FKM_W02	5 4
TML-4	Student argumentuje za przyjętymi przez siebie strategiami przekładu poszczególnych słów i fraz.	FKM_U09 FKM_U13	5 5

3. Opis modułu

Opis	Moduł doskonali umiejętność przekładu łacińskich tekstów fachowych, form nieklasycznych oraz nietypowych konstrukcji składniowych. Uczy również stosowania różnych strategii przekładu w zależności od zakładanych celów i grup docelowych.
Wymagania wstępne	brak

4. Sposoby weryfikacji efektów kształcenia modułu

kod	nazwa (typ)	opis	efekty kształcenia modułu
TML-w-1	egzamin	weryfikacja wiedzy w oparciu o samodzielny przekład tekstu łacińskiego	TML-1, TML-2, TML-3, TML-4

5. Rodzaje prowadzonych zajęć						
kod	rodzaj prowadzonych zajęć			praca własna studenta		sposoby weryfikacji efektów kształcenia
	nazwa	opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych)	liczba godzin	opis	liczba godzin	
TML-f-1	ćwiczenia	kierowanie przekładem tekstu łacińskiego z komentarzem językowo-kulturowym	15	przygotowanie do samodzielnego tłumaczenia tekstów łacińskich, praca ze słownikami i pomocami leksykalnymi	75	TML-w-1